



کتاب‌های
نردبان
شرکت
انتشارات
فنی ایران



قلدر بی ادب!

نردبان قرمز - مهارت‌های زندگی ۵۱۸ | کد کتاب ۱۴۳۸

نویسندگان استن و جن برنستین Stan & Jan Berenstain
مترجم جواد کریمی

مدیر هنری کیانوش غریب‌پور
طراحی گرافیک آتلیه گرافیک نردبان

چاپ دوم ۱۴۰۳ | ۲۰۰۰ نسخه | چاپ اندیشه برتر

حقوق چاپ و نشر این اثر متعلق به شرکت انتشارات فنی ایران است

میرعماد شماره ۲۴، تهران ۱۵۸۷۷۳۶۵۱۱

۸۸۵۰۵۰۵۵

entesharat.com

info@entesharat.com

nardebanbooks

@nardebanbooks

کاغذ این کتاب از
جنگل‌های صنعتی
مدیریت شده
تهیه شده است.



سرشناسه

عنوان و نام پدیدآور

مشخصات نشر
مشخصات ظاهری
شابک

یادداشت
یادداشت

موضوع
موضوع

سرشناسه

رده‌بندی دیویی
شماره کتابشناسی ملی

برنستین، استن، ۱۹۲۳ - ۲۰۰۵ م.
Berenstain, Stan

قلدر بی ادب/ نویسندگان استن و جن برنستین؛ مترجم جواد کریمی؛
طراحی گرافیک آتلیه گرافیک نردبان

تهران: شرکت انتشارات فنی ایران: کتاب‌های نردبان، ۱۴۰۱.

۳۲ ص: مصور (رنگی).

978 - 600 - 477 - 938 - 8

عنوان اصلی: The Berenstain Bears and the bully, c1993.

گروه سنی: بچه ج.

خرس‌ها - داستان.

زورگویی - داستان

کریمی جواد ۱۳۶۲ - مترجم

۱۵۹۹/۷۴

۸۹۸۹۷۷۵

